

## Non t'accostar all'urna

Text by *Jacopo Vittorelli* (1749-1835)

Set by *Franz Peter Schubert* (1797-1828), D. 668 #1; *Giuseppe Verdi* (1813-1901) from *Sei Romanze*, #1

**Non t'accostar all'urna,**  
[non tak.kos.ta:r al.'lur.na]  
Not approach-you the-urn,  
(*Do not approach the urn,*)

**Che l'osse (il cener)<sup>1</sup> mio rinserra,**  
[ke 'lɔs.se (il 'tʃe:.ner) mi:o rin.'sɛr.ra]  
that the-bones (the ashes) mine encloses;  
(*that encloses my bones/ashes;*)

Questa pietosa terra  
È sacra al mio dolor.

[Odio gli affanni tuoi,]<sup>2</sup>  
Ricuso i tuoi giacinti;  
[Non voglio i tuoi pianti,]<sup>3</sup>  
Che giovano agli estinti  
Due lagrime o due fior?

Empia! Dovevi allora  
Porgermi un fil d'aita, ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

